

# 1

## lección



### TEMA/USO/OBJETIVO

Identificar lugares de hospedaje y sus servicios

Hablar de turismo, territorios y paisajes

Identificar dirección, origen u orientación: los puntos cardinales

Hablar de mares, océanos y sus características

### GRAMÁTICA



*Quedarse* - verbo pronominal en indicativo

Presente de indicativo de *conocer*

***¿Prefieres quedarte en un  
hotel o en un hostel?  
¿El Lejano Oriente está lejos?***

<p><b>hotel</b> <b>chalé</b> <b>hostal</b> <b>reserva</b></p>	<p>hotel willa pensjonat rezerwacja</p>
<p><b>¿Qué prefieres el hotel o el chalé?</b></p>	<p><i>Prefiero el chalé.</i></p>
<p><b>¿Por qué preferís el chalé?</b></p>	<p><i>Preferimos el chalé porque es más grande y tiene jardín.</i></p>
<p><b>¿Aquél es un hotel?</b></p>	<p><i>No, aquel no es un hotel es un cartel.</i></p>
<p><b>¿Dónde hay un hostal cerca de aquí?</b></p>	<p><i>Cerca de aquí hay un hostal en la calle Cordial.</i></p>
<p><b>¿Cómo haces la reserva del hostal?</b></p>	<p><i>Hago la reserva del hostal por internet. Hago la reserva del hostal por teléfono.</i></p>
<p><b>¿Cuánto tiempo antes hacéis la reserva?</b></p>	<p><i>Hacemos la reserva un mes antes.</i></p>
<p><b>¿Qué hotel es carísimo en esta ciudad?</b></p>	<p><i>En esta ciudad es carísimo el hotel Allison.</i></p>
<p><b>doble<sup>1</sup></b> <b>precio</b> <b>servicio<sup>1</sup></b> <b>individual</b></p>	<p>podwójny cena obsługa jednoosobowy</p>
<p><b>¿Un hotel tiene más servicios que un hostal?</b></p>	<p><i>Sí, un hotel tiene más servicios que un hostal.</i></p>
<p><b>¿Qué servicios hay generalmente en un hotel?</b></p>	<p><i>En un hotel hay generalmente piscina, bar, gimnasio, restaurante y aparcamiento.</i></p>
<p><b>¿Una habitación doble es más grande que una individual?</b></p>	<p><i>Sí, una habitación doble es más grande que una individual.</i></p>
<p><b>¿Qué precio tiene una habitación individual en un hostal?</b></p>	<p><i>El precio de una habitación individual en un hostal es 24€ por noche.</i></p>
<p><b>¿Hay servicio de internet en el chalé Patricio?</b></p>	<p><i>Sí, en el chalé Patricio hay servicio de internet.</i></p>



lee el libro y escucha  
el CD en casa

<p><b>recepción</b> <b>caja fuerte</b> <b>lavandería</b> <i>(el/la) recepcionista</i></p>	<p>recepcja kasa pancerna pralnia recepcjonista/ka</p>
<p><b>¿Dónde trabaja la recepcionista?</b> <b>¿Tu padre es recepcionista?</b> <b>¿En el hotel Allison hay servicio de lavandería?</b> <b>¿Hay alguna lavandería cerca de aquí?</b> <b>¿En qué calle está la lavandería?</b> <b>¿Dónde generalmente hay caja fuerte?</b> <b>¿Tienes una caja fuerte en casa?</b></p>	<p><i>La recepcionista trabaja en la recepción.</i> <i>No, mi padre no es recepcionista sino tenista.</i> <i>Sí, en el hotel Allison hay servicio de lavandería.</i> <i>Sí, hay una lavandería cerca de aquí.</i> <i>La lavandería está en la calle Cofradía.</i> <i>Generalmente hay caja fuerte en los hoteles.</i> <i>Sí, tengo una caja fuerte en casa.</i> <i>No, no tengo ninguna caja fuerte en casa.</i></p>
<p><i>(el/la) turista</i> <b>oficina de turismo</b> <b>guía turístico/a</b></p>	<p>turysta/ka biuro informacji turystycznej przewodnik/czka</p>
<p><b>¿Cuándo hay muchos turistas en esta ciudad?</b> <b>¿Dónde buscan información los turistas?</b> <b>¿En la oficina de turismo hay información de guías turísticos?</b> <b>¿Eres turista?</b> <b>¿Zoila es guía turística?</b> <b>¿Cuánto cuesta la hora de un guía turístico en el museo?</b></p>	<p><i>En esta ciudad hay muchos turistas en Navidad.</i> <i>Los turistas buscan información en la oficina de turismo.</i> <i>Sí, en la oficina de turismo hay información de guías turísticos.</i> <i>No, no soy turista, soy electricista.</i> <i>No, Zoila no es guía turística, es alumna.</i> <i>No sé cuanto cuesta la hora de un guía turístico en el museo.</i></p>

“Quedarse<sup>1</sup>” – Verbo pronominal\* regular en tiempo presente de indicativo  
"Zostać" – Czasownik zwrotny regularny w czasie teraźniejszym

<i>(me)</i>	<b>quedo</b>
<i>(te)</i>	<b>quedas</b>
<i>(se)</i>	<b>queda</b>
<i>(nos)</i>	<b>quedamos</b>
<i>(os)</i>	<b>quedáis</b>
<i>(se)</i>	<b>quedan</b>

\***Pronominal** es un verbo generalmente **intransitivo**, que usa los pronombres **me, te, se, nos, os, se** porque **el sujeto** del verbo y el pronombre indican a la misma persona o cosa  
En clase yo me siento en el rincón - Nosotros nos quedamos en el hotel de la esquina

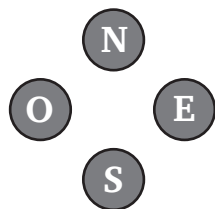
¿Dónde se quedan los turistas en esta ciudad?	<i>En esta ciudad los turistas se quedan en un hotel o en un hostel.</i>
¿Siempre te quedas en la escuela después de clase?	<i>No, nunca me quedo en la escuela después de clase.</i>
¿A menudo os quedáis en hoteles caros?	<i>No, rara vez nos quedamos en hoteles caros.</i>
¿Prefieres quedarte en los hoteles del centro o en los chalés de la playa?	<i>Prefiero quedarme en los hoteles del centro. Prefiero quedarme en los chalés de la playa.</i>
¿Cuándo se queda tu suegra en tu casa?	<i>Mi suegra se queda en mi casa en Navidad.</i>
¿Cuántos días se queda?	<i>Ella se queda tres días.</i>
¿Dónde no les gusta quedarse mucho tiempo a tus hijos?	<i>A mis hijos no les gusta quedarse mucho tiempo en la escuela.</i>
<b>el extranjero</b> <b>extranjero/a</b>	<b>zagranica</b> <b>obcokrajowiec</b>
¿En el extranjero eres extranjero?	<i>Sí, en el extranjero soy extranjero.</i>
¿Cuántas amigas extranjeras tenéis?	<i>Tenemos tres amigas extranjeras.</i>
¿Dónde te quedas cuando estás en el extranjero?	<i>Cuando estoy en el extranjero me quedo en un hotel.</i>

“Conocer” [c → z] – Verbo irregular en tiempo presente de indicativo  
"Znać" – Czasownik nieregularny w czasie teraźniejszym

(yo)	<b>conozco</b>
(tú)	<b>conoces</b>
(él/ella/ud)	<b>conoce</b>
(nosotros/as)	<b>conocemos</b>
(vosotros/as)	<b>conocéis</b>
(ellos/ellas/uds)	<b>conocen</b>
¿Conoces muchos peluqueros extranjeros?	<i>No, no conozco muchos peluqueros extranjeros.</i>
¿Cuántos pueblos del extranjero conocéis?	<i>Conocemos seis pueblos del extranjero.</i>
¿Tu hija conoce a algún canoso famoso?	<i>Sí, mi hija conoce a un canoso famoso. No, ella no conoce a ningún canoso famoso.</i>
¿Quién es la persona más interesante que conoces?	<i>La persona más interesante que conozco es mi amiga Anastasia.</i>
¿Quién en tu familia conoce muchos hoteles interesantes?	<i>En mi familia mi padre conoce muchos hoteles interesantes.</i>



<b>isla</b> <b>costa</b> <b>castillo</b> <b>natural</b>	wyspa wybrzeże zamek naturalny/a - rezerwat przyrody
<b>¿Vosotras conocéis la Isla Bonita?</b> <b>¿Conoces el Parque Natural Cabo de Gata en Almería?</b> <b>¿Compras la langosta en la costa?</b> <b>¿En la costa hay un castillo amarillo?</b> <b>¿En este país hay algún parque natural?</b> <b>¿Cuántas islas del extranjero conoces?</b>	No, nosotras no conocemos la Isla Bonita. No, no conozco el Parque Natural Cabo de Gata en Almería. Sí, compro la langosta en la costa. Sí, en la costa hay un castillo amarillo. Sí, en este país hay un parque natural. Conozco tres islas del extranjero.
<b>sur</b> <b>este</b> <b>oeste</b> <b>norte</b>	południe wschód zachód północ
<b>¿Qué isla está al este de España?</b> <b>¿La Costa Cantábrica está en el norte de España?</b> <b>¿Hacia dónde está la costa en este país?</b> <b>¿México está al sur de Estados Unidos?</b> <b>¿Los Angeles están en la costa este de Estados Unidos?</b> <b>¿El Castillo de Praga está en el este de Praga?</b> <b>¿Por dónde sale el sol por la mañana?</b>	Al este de España están las Islas Baleares. Sí, la Costa Cantábrica está en el norte de España. En este país la costa está al norte. Sí, México está al sur de Estados Unidos. No, Los Angeles no están en la costa este, están en la costa oeste de Estados Unidos. No, el Castillo de Praga no está en el este, está en el oeste de Praga. Por la mañana el sol sale por el este.



Nunca Estoy Solo en Octubre  
 NO SE → odwrotny



Este y oeste significan dirección → Oriente y occidente significan origen  
*Este i oeste oznaczają kierunek → Oriente i occidente oznaczają pochodzenie*

<p><b>Medio Oriente</b>  <b>Lejano Oriente</b>  <b>Cercano Oriente</b></p>	<p>Środkowy Wschód  Daleki Wschód  Bliski Wschód</p>
<p><b>¿España está en el Cercano Oriente?</b></p> <p><b>¿China está en el Lejano Oriente?</b></p> <p><b>¿Qué país está en el Medio Oriente?</b></p>	<p><i>No, España no está en el Cercano Oriente, está en Europa.</i></p> <p><i>Sí, China está en el Lejano Oriente.</i></p> <p><i>Egipto está en el Medio Oriente.</i></p>
<p><b>Báltico</b>  <b>(Mar) Caribe</b>  <b>(Mar) Mediterráneo</b></p>	<p>Bałtyk  Morze Karaibskie  Morze Śródziemne</p>
<p><b>¿Qué mar está al sur de la República Dominicana?</b></p> <p><b>¿El mar Báltico está al sur de Eslovaquia?</b></p> <p><b>¿Dónde está el mar Mediterráneo?</b></p> <p><b>¿El agua del mar Mediterráneo es fría?</b></p> <p><b>¿Qué mar está al este de Escocia?</b></p> <p><b>¿El Mar Rojo está en el Medio Oriente?</b></p>	<p><i>Al sur de la República Dominicana está el Mar Caribe.</i></p> <p><i>No, el Mar Báltico no está al sur de Eslovaquia sino al norte de Polonia.</i></p> <p><i>El Mar Mediterráneo está al este de España.</i></p> <p><i>No, el agua del mar Mediterráneo no es fría.</i></p> <p><i>Al este de Escocia está el Mar del Norte.</i></p> <p><i>Sí, el Mar Rojo está en el Medio Oriente.</i></p>
<p><b>océano</b>  <b>Pacífico<sup>1</sup></b>  <b>Atlántico</b>  <b>profundo/a</b></p>	<p>ocean  Pacyfik (<i>spokojny</i>)  Atlantyk  głęboki/a</p>
<p><b>¿Un océano es muchísimo más profundo que un mar?</b></p> <p><b>¿El Océano Atlántico está al este de España?</b></p> <p><b>¿La costa del Mar Caribe es profunda?</b></p> <p><b>¿El Océano Pacífico es pacífico?</b></p> <p><b>¿Qué islas del Océano Atlántico conoces?</b></p> <p><b>¿Qué océano está al este de México?</b></p>	<p><i>Sí, un océano es muchísimo más profundo que un mar.</i></p> <p><i>No, el Océano Atlántico no está al este sino al oeste de España.</i></p> <p><i>No, la costa del Mar Caribe no es profunda.</i></p> <p><i>Sí, el Océano Pacífico es pacífico. No, el Océano Pacífico no es pacífico.</i></p> <p><i>Del Océano Atlántico conozco las Islas Canarias.</i></p> <p><i>Al este de México está el Océano Atlántico.</i></p>



## Ejercicio 24

### Registrarse en el hotel

Wifi – wifi  
correcto – poprawny  
registrarse – zapisać się

**Solomeo:** Buenas tardes.

**Recepcionista:** Buenas tardes señor. ¿Puedo ayudarle en algo?

**Solomeo:** Sí, tengo una reserva para una habitación doble.

**Recepcionista:** Un momento. ¿Me puede dar su nombre o el número de la reserva, por favor?

**Solomeo:** Sí, mi número de reserva es 3327.

**Recepcionista:** Muy bien señor. Usted tiene una reserva del 18 al 20 de agosto, en una habitación doble con cama matrimonial, aire acondicionado y wifi. ¿Es correcto, señor?

**Solomeo:** Sí, es correcto.

**Recepcionista:** ¿Puede registrarse, por favor?  
Escriba sus datos personales en esta forma.

**Solomeo:** Sí, está bien.

**Recepcionista:** ¿Prefiere una habitación para fumadores?

**Solomeo:** Aquí tiene la forma, para no fumadores, por favor.

**Recepcionista:** Muy bien. ¿Efectivo o tarjeta de crédito?

**Solomeo:** Tarjeta de crédito.

**Recepcionista:** Entonces son 327 euros con el IVA incluido.

**Solomeo:** Aquí tiene mi tarjeta.

**Recepcionista:** ¿Puedo ver su documento de identidad?  
Es para verificar los datos de la tarjeta.

**Solomeo:** Sí, claro.

**Recepcionista:** Muy bien señor Paredes. Usted tiene la habitación 1550, aquí tiene las llaves.  
Para llegar tome el ascensor hasta el 6to piso, después gire a la derecha y siga hasta al fondo del pasillo. ¿Desea usted algo más?

**Solomeo:** No, es todo, muchas gracias.

forma<sup>1</sup> – formularz  
verificar – sprawdzić  
efectivo<sup>1</sup> – gotówka  
fumador/a – palący/a



## Ejercicio 25

### Completa con la información del dialogo anterior

1. ¿Me puede dar su nombre o el número de ....., por favor?
2. Usted tiene ..... del 18 al 20 de agosto.
3. Escriba sus ..... en esta forma.
4. ¿Prefiere una habitación para .....?
5. Es para ..... los datos de la tarjeta.
6. ¿..... o tarjeta de crédito?
7. ¿..... usted algo más?



## Ejercicio 26

### Conjuga los siguientes verbos

Verificar → <i>Sprawdzić</i>		Registrarse → <i>Zapisać się</i>	
yo		me	
tú		te	
él, ella, ud		se	
nosotros/as		nos	
vosotros/as		os	
ellos, ellas, uds		se	
participio		participio	
gerundio		gerundio	